



"Dok smo sjedjeli u džamiji s Vjerovjesnikom, sallallahu 'alejhi ve sellem, dođe na devi jedan čovjek, zaustavi je (pred džamijom) i sveza, a onda ashabima (njima) reče: 'Ko je od vas Muhammed?' Vjerovjesnik, sallallahu 'alejhi ve sellem, sjedio je među njima naslonjen i mi mu odgovorismo: 'Ovaj naslonjeni bijeli čovjek!' Potom onaj čovjek reče: 'Sine Abdul-Muttaliba!' 'Odazivam ti se!' odgovorio mu je Vjerovjesnik, sallallahu 'alejhi ve sellem. Čovjek je Allahovom Poslaniku, sallallahu 'alejhi ve sellem, opet rekao: 'Pitat ču te i bit ču uporan, pa ne ljuti se na mene.' 'Pitaj što god hoćeš!' reče Muhammed, sallallahu 'alejhi ve sellem, a on reče: 'Pitam te, tako ti tvoga Gospodara i Gospodara onih prije tebe, je li tebe Allah poslao cijelom svijetu?' 'Allahu moj, da', kazao je. 'Pitam (zaklinjući) te Allahom', reče čovjek, 'je li tebi Allah naredio da klanjam pet namaza u toku dana i noći?' 'Allahu moj, da', reče ponovo. 'Pitam (zaklinjući) te Allahom', upita opet čovjek, 'da li ti je Allah naredio da postimo svake godine ovaj mjesec?' 'Allahu moj, da', odgovori on. 'Pitam (zaklinjući) te Allahom', reče čovjek, 'je li ti Allah naredio da od naših bogataša uzimaš zekat i dijeliš našim siromasima?' 'Allahu moj, da', potvrdi

Vjerovjesnik, sallallahu 'alejhi ve sellem. Potom čovjek reče: 'Vjerujem u sve što si (od Allaha) donio. Ja sam @Dimam ibn Salebe, brat Benu-Sa'da ibn Bekra, izaslanik svoga naroda, koji je iza mene ostao.'"

Od Enesa bin Malika, radijallahu anhu, se prenosi da je kazao: "Dok smo sjedjeli u džamiji s Vjerovjesnikom, sallallahu 'alejhi ve sellem, dođe na devi jedan čovjek, zaustavi je (pred džamijom) i sveza, a onda ashabima (njima) reče: 'Ko je od vas Muhammed?'

Vjerovjesnik, sallallahu 'alejhi ve sellem, sjedio je među njima naslonjen i mi mu odgovorismo: 'Ovaj naslonjeni bijeli čovjek!' Potom onaj čovjek reče: 'Sine Abdul-Muttaliba!' 'Odazivam ti se!' odgovorio mu je Vjerovjesnik, sallallahu 'alejhi ve sellem. Čovjek je Allahovom Poslaniku, sallallahu 'alejhi ve sellem, opet rekao: 'Pitat ču te i bit ču uporan, pa ne ljuti se na mene.' 'Pitaj što god hoćeš!' reče Muhammed, sallallahu 'alejhi ve sellem, a on reče: 'Pitam te, tako ti tvoga Gospodara i Gospodara onih prije tebe, je li tebe Allah poslao cijelom svijetu?' 'Allahu moj, da', kazao je. 'Pitam (zaklinjući) te Allahom', reče čovjek, 'je li tebi Allah naredio da klanjam pet namaza u toku dana i noći?' 'Allahu moj, da', reče ponovo. 'Pitam (zaklinjući) te Allahom', upita opet čovjek, 'da li ti je Allah naredio da postimo svake godine ovaj mjesec?' 'Allahu moj, da', odgovori on. 'Pitam (zaklinjući) te Allahom', reče čovjek, 'je li ti Allah naredio da od naših bogataša uzimaš zekat i dijeliš našim siromasima?' 'Allahu moj, da', potvrdi Vjerovjesnik, sallallahu 'alejhi ve sellem. Potom čovjek reče: 'Vjerujem u sve što si (od Allaha) donio. Ja sam Dimam ibn Salebe, brat Benu-Sa'da ibn Bekra, izaslanik svoga naroda, koji je iza mene ostao.'"

[Vjerodostojan] [Muttefekun alejh]

Enes bin Malik, radijallahu anhu, nas obavještava da je neki čovjek došao kada su oni sjedili sa Allahovim Poslanikom, sallallahu 'alejhi ve sellem. Čovjek je zaustavio svoju devu, zavezao je, a potom je upitao: "Ko je od vas Muhammed?" Allahov Poslanik je bio tu naslonjen, pa smo mi kazali: "Evo ovaj bijeli naslonjeni čovjek." Čovjek mu se obratio rekavši: "Sine Abdul-Muttaliba!" Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem, mu je tada kazao da ga slobodno može pitati ono što ga zanima. Čovjek će tada Poslaniku: "Pitat ču te nešto i bit ču eventualno naporan, ali nemoj mi zamjeriti!" To jeste, nemoj se naljutiti na mene i neka ti ne bude neugodno. Poslanik kaza: "Pitaj slobodno!" "Pitam te, tako ti tvoga Gospodara i Gospodara onih prije tebe, je li tebe Allah poslao cijelom svijetu?", upita čovjek. "Allahu moj, da", Poslanik će na ovaj način kako bi dodatno potvrdio odgovor. "Pitam (zaklinjući) te Allahom", reče čovjek, "je li tebi Allah naredio da klanjam pet namaza u toku dana i noći?" To jeste, pet obaveznih namaza. "Allahu moj, da", reče ponovo. "Pitam (zaklinjući) te Allahom", upita opet čovjek, 'da li ti je Allah naredio da postimo svake godine ovaj mjesec?" To jeste, mjesec ramazan. "Allahu moj, da", odgovori Poslanik. "Pitam (zaklinjući) te Allahom", čovjek će opet, "je li ti Allah naredio da od naših bogataša uzimaš zekat i dijeliš našim siromasima?" Allahov Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem, mu reče: "Allahu moj, da." Dimam je tada primio islam i Poslaniku je kazao da će svoj narod pozivati u islam. Potom se predstavio rekavši Poslaniku:

"Ja sam Dimam bin Salebe, brat Benu-Sa'da bin Bekra."

<https://sunnah.global/hadeeth/bs/show/65044>

النّجّات الخيريّة
ALNAJAT CHARITY

